

○本報通告

啟者本報向例告白費及報費有分四季繳交者有逐月繳交者今春季已滿仰諸君按期找清單到從速惠來以資挹注母任感激
司理部披露

中華民國六年四月廿三日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY, APRIL 23, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 5 No. 39

(號九第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(一拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳三月初四日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。因閱報諸君宜日手一覽者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活版字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚漏所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售甚相宜隨時可以應便購用

網寶路米
Mount Royal Milling Co.
1824 Store St. Victoria B.C.
顧留心光
價廉味香
新白米
用機米
輪到各
本公司
在雲答街



Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd
134 Abbott Street Phone Sey 3390
New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

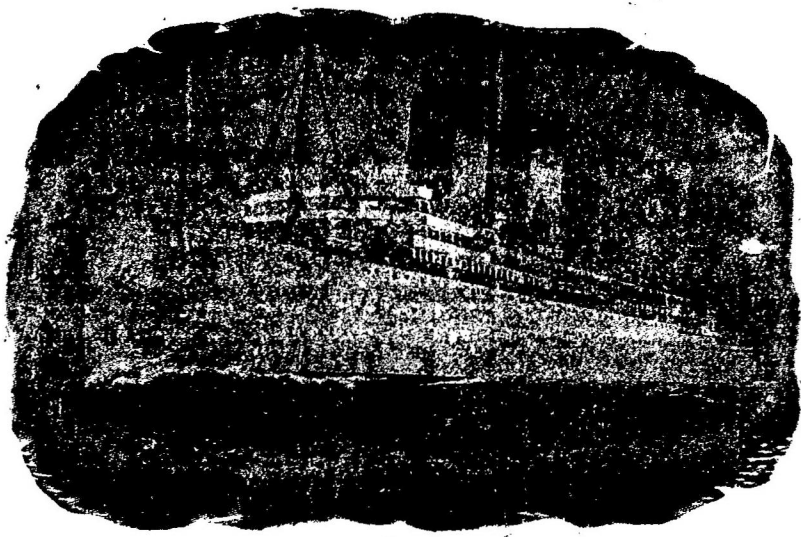
國文與國民

本社論說

(志炎)

凡一國立於大地。必有其國性。國性可改良而不可蔑棄之。蓋國性之為物。必涵養數百年或數千年。方能成就。所謂國性者何。凡一國之言語文字宗教等。足以表著其國之特質者。謂之國性。而文字亦為國性之一分子。為國民則當保存之。昔匈牙利雖與奧合。猶用馬加文字。即欲保存其國性也。比年以來。我國志士。恒懼國性衰落。於是徵文考獻。焚膏繼晷。而改良文字。如上海商務印書館。有辭源一書出版。是其最著者。雖然。人心之不同。如其面焉。故國俗之所尚。亦各有其異。新學者注重新文字。舊學者注重舊文字。新舊扞格。大阻文化之進步。其弊端大抵多歸于新學。海內青年學子。心醉歐風。崇拜各國物質的文明。則盡心力而模仿之。或耳食一二新名詞。或東西新學說。即自命通儒。以誦博學。反視固有之文字為糟粕。以六經覆轍者有之。以論語當薪者有之。甚至溺儒冠者亦有之。海外華僑子弟。生長此邦。未嫻本國文字。先習外國文字。既識外國文字。即蔑棄本國文字。為父兄者。或因其家事實乏。驅迫其謀生。或因其年齡漸長。放縱其自由。總不加約束。而使之就學國文。我昔在冰崙時。曾見少數僑胞之有家室者。合家男女老少。日常皆用英文英語以相周旋。即其子女。亦不教以本國言語。夫如是。其他日如歸國。不啻中國又多幾箇木偶焉。合上兩方面以觀。若而人者。乃聖賢之罪人。國家之盜賊。豈刻深哉。今日中國之大勢。愈變愈新。凡內治外交上之設施。在需新學之人才。予不敢謂抱殘守闕。便適時用。然必先識本國文字。而後求識外國文字。即祇識本國文字。不識外國文字。雖未成才。亦能自立于社會。如祇識外國文字。不識本國文字。已失其為國民之資格。吾末如之何也已矣。不肖惟是。如先粗識本國文字。而後學

線航船郵家皇國英司公船輪亞不詩



址住信通施徒司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B.C.

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S Ltd.
VANCOUVER, B.C.

旋唐諸君倘蒙惠顧請移玉至代
理人處面議可也
雲高巴
域多利
代理
葉生
李夢九

由雲高華埠
域多利埠
啟行船期
▲日本皇后 四月廿六號
▲亞洲皇后 五月十號
▲滿提高 五月十八號
▲俄國皇后 六月七號
東亞總司理 司徒施啟

船輪坑新亞不詩

本公司之輪船航行新坑素蒙惠顧感不置茲又改良以求全備 諸君光顧請來面議可也今將船期開列于後
▲片些士麥拿拿船 每逢禮拜三日下午十一點鐘開行前往卑利卑拿 市溫臣卑 不打姊路 片市魯碌 拿士臘巴 並輪駁往 企辣士頓 與市堅拿臘巴 各漁濕
▲片些士必打市船 每逢禮拜四日下午十一點鐘開行前往 亞卑卑 蘇沙太 臘巴咽列 喃苗漁濕 葛此市架 布嚟產路等處各漁濕

詩不亞公司客務總部啟

買靴請來

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

欲買合脚易着堅固價銀相宜之靴請來委路價靴舖此靴舖係卑時最有名望趨造時裝貨真價實男女幼孩大靴舖姑娘奶奶請來一觀我特別陳列之時款靴必定悅汝意之選擇最好時款男靴黑色黃色絨帶或扣鈕更有堅固之做工靴請來評判我之材料可知我之定價為卑時之最相宜者也

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不萊羅公司謹啟

本報接印文件精製字體巴圖章

習外國文字。必易于入門。譬如我初不識英文之 Fond 作爲何解。即尋華英字典。則知其意義。是中意的。是潮愛的。由此推之。我比于不識本國文字。而習外國文字者。不勝其苦乎。

要之我國開化最早。古人誠作。講道德。說仁義。皆竭盡精力。而後已。今人甫定章句。即登廣告。日奔走於名利場。而謂一月半載。有笑過古人之述作。欺人乎。抑自欺乎。若擇古人書。爲之梳櫛整理。則易其抵觸。而助其迷信者。未嘗不可。嗟夫。吾人生于此際。偏于新不可。偏于舊不可。但務調劑新舊之精華。以求適于現今之用。一旦兩資融會。以成健全之國民。則中國之富強。可立而待也。

(完)

●(重)●(電)●(報)●

●派員查究兩部受賄案

上海電云。財政部總長陳錦濤。收受銀銅公司鉅賄案。其控呈內。附有確實證據。故黎總統大爲憤怒。特命總統府秘書長夏壽康。內務次長張志潭。務要破除情面。認真查究。又交通部被控路政受賄案多件。黎總統特派雷光宇會同化。切實查辦。經查出均有確據。從重覆總統。交通總長許世英。無法挽回。大不悅意。而雷會兩委員。均謂金錢世界。直道難行。慎請辭職。

●財政部受賄案之續聞

上海二十日電云。財政部總長陳錦濤。十八號黎總統發出財政部總長陳錦濤。次長殷汝驤。免職交法庭審訊之命令後。十九號京師檢察廳。依法執行。飭傳陳總長殷次長。到庭審訊。昨日陳殷二人。均未到法庭。

又同日電云。財政部秘書司員等。因陳錦濤公司鉅賄案。多被牽涉。全部大起恐慌。十九號司員吳乃琛。虞熙止。已被檢察廳捕去。吳虞乃案中要人。檢察長因昨日飭傳陳總長殷次長不到庭。恐吳虞二人逃遁。故先行逮捕。

●(公)●(電)●

●歐洲大戰記

●英留艦二隻被潛艇擊沈

日電云。今日海軍部報告。英國留艦二隻。一爲頓架路。一爲倫敦弗郎。均在本月拾七日。當運傷兵往英國之際。被潛艇以魚雷擊沈。至於頓架路。載有輕傷軍士均屬英兵。中屬失蹤者二十九名。水手十式名。均在其列。而倫敦弗郎。載有英國傷軍士。共二百三十四名。此外并有德國受傷俘虜一百六十七名。軍醫人員五十名。乘員一百二十名。其中仍有未知下落者。英國傷軍官二名。傷兵卒十一名。英國軍醫官一名。乘員五名。德國傷軍官五名。兵卒十名。查頓架路。排水量一千九百九十七噸。長二百三十一尺。倫敦弗郎。排水量一千八百八十七噸。長四百十八尺。

●法沿岸被襲

法京巴黎同日電云。德國飛機。於昨日襲擊法京。發射彈丸共有一百顆之多。平民斃命者若干名。輕傷者十二名。

●飛機之活動

表敵軍飛機多架。於本月十七日。以魚雷艇扶助。侵入尼斯港。旋即被法軍飛機。與陸上大砲。聯同同攻。遂阻敵軍飛至城中。而在空中之戰。擊落敵飛機一架。軍海面飛機失去二架。

●亞國要求德賠償

然丁政府。已正式向德國要求賠償。關於亞國汽船網。被架度。被德潛艇擊沈。據最有勢力之某報今日宣佈。如德國答覆有不滿意。亞國不獨與其絕交。且與之宣戰云云。

●英外務大臣抵美

美國華盛頓全日電云。今日國務部發表。英國外務大臣波路科氏。偕其同行者。均已安然抵美。

●葡國內閣總辭職

總理亞路美打氏。已於今日早上總統之內閣辭職。此舉。因國會反對政府設。國民經濟會之故也。

●氣船沉沒數隻

宜稱。汽船巴達吉。已被德國潛艇擊沈。乘員溺斃者八名。又聞那威汽船那頓。排水量七百六十六噸。試人捕獲。駛往曲士夏溫港。又本京之施濟委員會。消息謂汽船冷漢。由荷蘭魯打丹出發。附有平安之保證。亦被擊沈。查冷漢。那威汽船也。排水量一千一百五十三噸。長一百六十八尺。建造於一九零四年。

●西班牙嚴守中立

新內閣。業經開第一次會議。政府下令宣布對於交戰國。嚴守中立。并恢復憲法之保證。

●法英戰況

法京巴黎同日電云。官場公報。森及奧斯之間。日間均有炮戰之發現。於聖根南與阿夫利。北面兩處。而蘇慎及庫十間。亦有間斷之炮戰。敵軍大炮。猛轟庫十城。至於麥片陣線。敵軍屢進攻我軍所守之高。原均爲我炮火所敗。敵軍死傷甚重。

英京倫敦全日電云。官場公報。我軍在沙溫。獲有勝利。已攻佔差利士架村之南部。日間有激烈之戰事發現。於魯士之東南面。我軍佔有地位。俘獲若干。昨日空中。非活動。擊落德軍飛機一架。我軍失去四架(西部戰線)。

●西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告。本藥係由西氏秘傳。選用上等藥材。精製而成。功效神速。凡患內外各症。服之立見奇效。茲將各症藥效開列如下：

- 治一切瘡毒。無論新舊。服之立消。
- 治一切腫毒。無論大小。服之立消。
- 治一切癰疽。無論深淺。服之立消。
- 治一切疔瘡。無論紅腫。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。
- 治一切癰疽。服之立消。
- 治一切疔瘡。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。

●衛生丸之功效

衛生丸之功效。本藥係由西氏秘傳。選用上等藥材。精製而成。功效神速。凡患內外各症。服之立見奇效。茲將各症藥效開列如下：

- 治一切瘡毒。無論新舊。服之立消。
- 治一切腫毒。無論大小。服之立消。
- 治一切癰疽。無論深淺。服之立消。
- 治一切疔瘡。無論紅腫。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。
- 治一切癰疽。服之立消。
- 治一切疔瘡。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。

●良醫良相

良醫良相。本藥係由西氏秘傳。選用上等藥材。精製而成。功效神速。凡患內外各症。服之立見奇效。茲將各症藥效開列如下：

- 治一切瘡毒。無論新舊。服之立消。
- 治一切腫毒。無論大小。服之立消。
- 治一切癰疽。無論深淺。服之立消。
- 治一切疔瘡。無論紅腫。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。
- 治一切癰疽。服之立消。
- 治一切疔瘡。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。

●良醫良相

良醫良相。本藥係由西氏秘傳。選用上等藥材。精製而成。功效神速。凡患內外各症。服之立見奇效。茲將各症藥效開列如下：

- 治一切瘡毒。無論新舊。服之立消。
- 治一切腫毒。無論大小。服之立消。
- 治一切癰疽。無論深淺。服之立消。
- 治一切疔瘡。無論紅腫。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。
- 治一切癰疽。服之立消。
- 治一切疔瘡。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。

●良醫良相

良醫良相。本藥係由西氏秘傳。選用上等藥材。精製而成。功效神速。凡患內外各症。服之立見奇效。茲將各症藥效開列如下：

- 治一切瘡毒。無論新舊。服之立消。
- 治一切腫毒。無論大小。服之立消。
- 治一切癰疽。無論深淺。服之立消。
- 治一切疔瘡。無論紅腫。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。
- 治一切癰疽。服之立消。
- 治一切疔瘡。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。

●良醫良相

良醫良相。本藥係由西氏秘傳。選用上等藥材。精製而成。功效神速。凡患內外各症。服之立見奇效。茲將各症藥效開列如下：

- 治一切瘡毒。無論新舊。服之立消。
- 治一切腫毒。無論大小。服之立消。
- 治一切癰疽。無論深淺。服之立消。
- 治一切疔瘡。無論紅腫。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。
- 治一切癰疽。服之立消。
- 治一切疔瘡。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。

●神平技

神平技。本藥係由西氏秘傳。選用上等藥材。精製而成。功效神速。凡患內外各症。服之立見奇效。茲將各症藥效開列如下：

- 治一切瘡毒。無論新舊。服之立消。
- 治一切腫毒。無論大小。服之立消。
- 治一切癰疽。無論深淺。服之立消。
- 治一切疔瘡。無論紅腫。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。
- 治一切癰疽。服之立消。
- 治一切疔瘡。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。

●恭頌良醫

恭頌良醫。本藥係由西氏秘傳。選用上等藥材。精製而成。功效神速。凡患內外各症。服之立見奇效。茲將各症藥效開列如下：

- 治一切瘡毒。無論新舊。服之立消。
- 治一切腫毒。無論大小。服之立消。
- 治一切癰疽。無論深淺。服之立消。
- 治一切疔瘡。無論紅腫。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。
- 治一切癰疽。服之立消。
- 治一切疔瘡。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。

●良醫良相

良醫良相。本藥係由西氏秘傳。選用上等藥材。精製而成。功效神速。凡患內外各症。服之立見奇效。茲將各症藥效開列如下：

- 治一切瘡毒。無論新舊。服之立消。
- 治一切腫毒。無論大小。服之立消。
- 治一切癰疽。無論深淺。服之立消。
- 治一切疔瘡。無論紅腫。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。
- 治一切癰疽。服之立消。
- 治一切疔瘡。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。

●良醫良相

良醫良相。本藥係由西氏秘傳。選用上等藥材。精製而成。功效神速。凡患內外各症。服之立見奇效。茲將各症藥效開列如下：

- 治一切瘡毒。無論新舊。服之立消。
- 治一切腫毒。無論大小。服之立消。
- 治一切癰疽。無論深淺。服之立消。
- 治一切疔瘡。無論紅腫。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。
- 治一切癰疽。服之立消。
- 治一切疔瘡。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。

●良醫良相

良醫良相。本藥係由西氏秘傳。選用上等藥材。精製而成。功效神速。凡患內外各症。服之立見奇效。茲將各症藥效開列如下：

- 治一切瘡毒。無論新舊。服之立消。
- 治一切腫毒。無論大小。服之立消。
- 治一切癰疽。無論深淺。服之立消。
- 治一切疔瘡。無論紅腫。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。
- 治一切癰疽。服之立消。
- 治一切疔瘡。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。

●良醫良相

良醫良相。本藥係由西氏秘傳。選用上等藥材。精製而成。功效神速。凡患內外各症。服之立見奇效。茲將各症藥效開列如下：

- 治一切瘡毒。無論新舊。服之立消。
- 治一切腫毒。無論大小。服之立消。
- 治一切癰疽。無論深淺。服之立消。
- 治一切疔瘡。無論紅腫。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。
- 治一切癰疽。服之立消。
- 治一切疔瘡。服之立消。
- 治一切無名腫毒。服之立消。
- 治一切皮膚瘙癢。服之立消。
- 治一切濕疹。服之立消。
- 治一切疥癬。服之立消。
- 治一切瘡癤。服之立消。
- 治一切瘰癧。服之立消。

本埠新聞

柯京護理總領事趙副領事致中華會館原函照錄

敬啟者現奉
教育部訓令 調查各埠華僑。有關於籌辦教育者有成績者
迅行報部核獎等因。茲即將部令鈔寄。仰
貴會事按照部令查報本總領事。以便據實請獎可也。此
致。

溫哥華中華會館暨
中華商會列位董事先生
計附鈔件 道

護理總領事趙宗壇

中華民國八年 四月三日
案查民國九年十一月十五日奉
大總統令教育實業。為立國之大本。海外僑民。觀摩異國
于茲兩事。皆能智識潛發。日起有功。足為內地觀感之導
導。殊堪嘉許。著教育農商兩部。就其急公好義。成績卓著
者。擇尤分別獎勵。藉資提倡。此令。奉此。自應遵照辦理
理。惟查此項明令。頒布已逾數月。所有關於籌辦教育者
有成績。應予給獎之案。具報者。尙屬無多。亟應通令各埠
即遵照詳悉調查。開具事實呈報本部。以憑核辦可也。此
以。

民國六年 式月拾四日

范源漢

巡迴裁判所已結案四宗

春季巡迴裁判所。於昨星期開庭。經審案已結案四宗。內
有二宗已定讞。餘二宗仍候判。除結案之外。尚有六宗候
審。至少亦需兩星期之時間。方能完結。其最重之案。則
為白佛蘭蘭蘭素氏之全謀謀案。餘有烟陳人車利車路
氏槍斃其全種人案。及西婦的臣氏冒認紅十字會行騙案
。林三(譯音)被控發假警案。西人埃色學士打氏刺傷某
氏案。西人占巴氏行竊電機案。均在候訊之列。

切竊案誌

西婦士的活氏。寓于今比街門牌六百六十七號。昨往警
局投訴。謂其家中。被匪竊去大襪一件。惟在門外。匪又遺
下衣物多件。料該物乃由別處竊來。或者倉忙驚奔。忘及
携取。亦未可定云。

西婦瑪地列治氏。寓于南溫哥華教利士街門牌三千四
百五十四號。昨禮拜六日。在舊士定街某商店購物。當交
價之際。其將銀包置于旁間。迨交妥貨價後。再開銀包一
看。其中之銀物。已不翼而飛云。

。料必為匪所竊云
西人奧尼氏。於昨禮拜六晚。行經佐治街。附近於哥亞雲
紐街處。忽有二人。行近其面前。而二人中。一用手鎗
用小刀指嚇。將其懷中銀十五元。并貴重之金飾。一
个。劫去而逃。據奧氏所稱。謂該三人。乃意國僑民。至
其容貌之詳細。奧氏亦對警察說明。以便偵緝云。

加屬新聞

蘭頓路銀行被劫續聞

蘭頓路銀行。是朝三點鐘時。本處警路銀行。被匪打劫
由前門破鑰。潛身入內。爆炸夾力。惟黃白物未能掠得。分
毫。該匪等後。又往到京氏之駐自由車房。竊車乘步而逃。
未行劫銀行之先。首將電話線割斷。以便消息不通。然務
行事。至爆炸夾力時。附近之鄰居。有聞響聲。但不甚注
意。迨至朝八點三十分鐘。該銀行之司理占氏返工。方早
行內地板天花板及牆身等處。均有硝磺(旁金)油質及肥
皂。并有鐵器多件。此等物件。是該匪用以爆炸者也。占氏
觀此情形。欲由電話報告警署。總行。豈知電話線已斷。乃候
至九點三十分鐘。雲方接到消息。該夾力雖被爆炸。幸
全身鋼質。非常堅固。內層仍未被破開。惟夾力門外之
關鎖柄已毀。至於匪等遺下之鐵器。乃西人夫廉明鐵匠店
之物。該店同時亦被竊。據鐵匠夫廉明氏稱。是朝回店。
亦無甚異處。惟店之傍門。其鍵已關。只虛閉而已。及後細
勘。始知失去螺絲釘二柄。大小鐵鏈各一箇。料必匪等
首在該店竊得此物件。然後携往銀行。以為開夾力之用。
可無疑義。而醫生京氏之自由車。於午間方發覺被匪所竊
咸謂此等劫匪。是匪中之老手。此事發生後。暗差往勘
劫場。查勘一切。刻下偵緝四出。嚴密偵緝。聞日前有面
各二名到該埠。寓於某旅館。至劫案一發。兩客已否。情有
可疑。或即是該案之劫匪。亦未可定。料其已遠往美國之疆
界云。

各國要聞

舍路之殺人劫財案

美國舍路昨日電云。西人亞倫氏。乃販鑽石之經紀。於
前日午間。在其公事房內。為人所刺。失去鑽石約值銀一
千元。偵探將此事查勘。見兇手留下軟線呢帽一件。及
雨衣一件。料其出逃時。必要再購一冠。遂往各帽店查問
一切。惟無從偵踪。據警察到場查勘時。亞倫氏尚未
逝世。仍奄奄一息。警察在其寫字檯上。搜出一收單。內註
收到卑利氏銀五十元等字樣。惟該收單尚未寫妥。置於
檯上。警察即問亞倫氏。是否卑利氏行兇。亞倫氏不能言。
只點首以答。以示為其所刺之意。遂瞑目而逝。有謂見該
兇手。由甬道飛奔而逃云。

買生意廣告

啟者弟今承買雲南廣東街門牌九號正利靴舖。生意與
及舖中什物。準于本月六日在正利舖內立契。交易清楚。倘正
利與各梓里有數目。未清者。屆期請到正利報明。若過
期不報。是為自誤。特此佈聞。以免後論。
民國六年 四月 廿三號
弟林學揚啟

補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身
弱陽事不舉者服此丸最有功效
一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則
血足精固元氣漸復
一老年人腦筋虛損力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強
總發行金山大埠五洲大藥房
分發行雲南華埠五洲大藥房
代售四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠
Eng Chow Co., 843 Grant Ave, San Francisco, Cal.
Eng Chow Co., 104 Pender St. E, Vancouver, B.C. Can.

南京酒樓

NAM KING LOW

570 Fisguard St. Phone 4290

Victoria B.C.

卡市非埠城

九貳四線城

南京酒樓 開設維城

增華競美 氣象崢嶸

房廳几棹 雅緻光明

大餐小酌 適意陶情

嘉賓惠顧 優禮歡迎

登斯樓也 心曠神怡

容家先啟事

啟者弟旅居英屬向蒙本堂兄弟愛護過愛及今同唐復陽隆
儀自愧無以報德用登報章以鳴謝
容家先敬啟
啟者弟向居英屬蒙本堂兄弟愛護過愛及今同唐復陽隆
惠賜隆儀感 諸君之德愧無以報爰登報章藉申謝忱
致公堂諸叔父兄仲鑒 容家先敬啟

木器玩物廠招工廣告

本廠欲招工人工富如華人合意者請至廿街西門牌一百
四十五號一問便知詳細
丁士國



各款抽水機
手力抽水機
機抽包裝用
灌田抽水機
生此為助
家不可少之
器也
Pumps & Power Limited
224 Abbott St.
Vancouver B.C.
Phone Sey. 8110

中華會館華僑招生廣告
本校專為土生子弟及失學華僑而設特注重國文英文數學
歷史地理諸科分高等初學兩班已聘定畢業於日本西京美
術學校及東京立教大學文學士前充廣東官立高等學堂及
兩廣優級師範學堂教習陳樹人先生畢業於粵省官立師
範學校畢業之女士及畢業於廣東府中學趙蔭甫先生為教員
准五月開學有志向學者請往後列各處取閱章程并報
名可也
▲入學報名處
永生號 華商榮 仁和公司 啓新書林 奇花 廣豐號
公益號 泰生 麗真影相館 均安棧 華英書報社
中國印刷局湯崇德 長老會胡治 華僑餐館潘仲謙
俱樂部
中華民國六年 四月九號 雲南中華會館謹啟

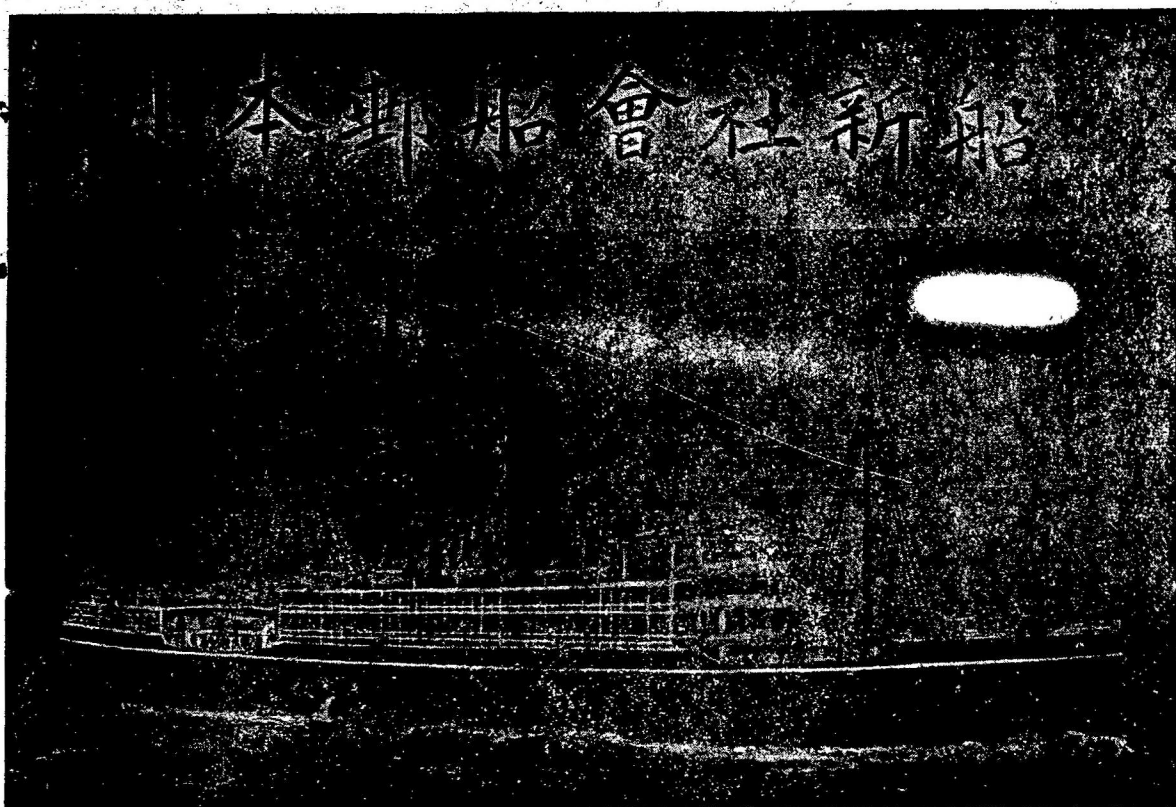
[illegible]

各代埠人二致公堂
利多英致公堂
李英昌隆
進隆
Yusen Kaisha S.S. Co.
Nippon Yusen Kaisha S.S. Co.
溫同安棧李
古利源號李
化同安棧李
舍萬隆同陳文宗
安昌隆陳文宗
杞耀宗

兼倉丸陽曆四月廿八日
佐渡丸陽曆五月十六日
阿波丸陽曆六月十三日
丹波丸陽曆七月三日

民國六年由城埠開行新船期
靜岡丸陽曆五月十一日
因幡丸陽曆六月五日
橫濱丸陽曆六月廿二日
佐渡丸陽曆七月十六日

每兩禮拜一水由城多利直



請搭新船回國
啓者本公司有等堅固大輪船六隻裝載搭客貨物前
往香港日本等埠定期到港其船堅固快捷風浪不懼久
已馳名譽者船上床位寬闊福食豐美茶水電燈隨時供足並
設有女輪廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚
照料所有搭客特別厚待水脚相宜
頭等位一百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回帶一年期一百一十八元七毛五二
等位全價如有梓里同鄉者請到該公司代理華人處寫船紙

同德盛
HONG ARK SING
53 Pender St. E. Vancouver B.C.
啓者小號新張伊始志在揚名辦各省
地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家
藥酒油糖茶葉京菓海味皆選上品異常
鮮美兼有羊毛掛結蘇杭雜貨時款鞋襪
等發售無不精細彩奪目價廉物美光顧
取價格外相宜郵寄又極快捷又兼接理
書信通兌銀兩均決捷妥當萬無失誤遠
近各客幸留意焉
朱耀卿先生在本方脈
P.O. Box 393 Phone 4977
司事人 李耀卿 李炳臣 佈

▲▲趙超常醫生遺精散之靈效
弟患遺精于今數年每因商務勞神夢遺益密受病日久行動
無力日瀕于危無奈醫藥空費難收效果近蒙華文日報司理
張玉堂先生介紹購趙超常醫生所製(遺精散)服用果能藥
到病除效驗如神特將實情披露俾同病者得以此津而
問焉
旅古巴達格升號
新會縣坑頭村人 劉子升代白

▲固精健腎 ▲藥妙醫名
弟前染花柳數次。因清濁過度。營衛
兩虛。轉患遺精。無法制止。循勢日
甚。便後漏精。腎常常濕。腰痛眼花。
奄奄欲睡。無奈道阻且長。兼之謀生
無暇。不能出埠調理。特將病情求治
于趙超常醫生。蒙寄來(興陽煖腎還
少丸)。囑弟照法服用。果然固精健
腎。回復天真。再造之恩。愧無可報。
病情表白。為同病者求醫者作介紹焉。
謹將
▲興陽煖腎還少丸每料十元
▲虛濁健腎丸每料五元
▲夜夢遺精散每盒三元
▲疔毒消毒丸每樽二元
趙超常醫生館設美國大埠 問症取藥照下圖
Chu Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal.

藍煙通火輪船往來日期
Blue Funnel S.S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria, Vancouver B.C. & Tacoma, Seattle.
Portland San Francisco, U.S.A.

敬啓者本公司現加改良選定超等快捷二
萬噸大輪船三隻由香港開經日本前來
域多利水埠及美國各埠常行往來風
雨不改堅固快捷不懼風浪之苦現更大大
改良以盡搭客之歡船位寬闊電燈光明兼
之船上搭客任意遊玩茶水隨時供足伙食
甚爲豐厚每位各收水脚五十一元正另加
收軍銀三元仰各寶號及各埠上貴客同
者留心光顧請移玉至華人代理處寫船
便安特此佈聞 坑上諸君如有信件銀兩
請照下列英字門牌付來交弟無誤
由域多利開行(西曆日期)
布路地士那二月十八日
益臣 三月廿式日
斜路卑利四月十二日

到域多利埠 (西曆日期)
布路地士那正月廿五日
益臣 月 月
斜路卑利 月 日

代理處
號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B.C.
mar Chan

棧安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B.C.

YAT YOUN JAI
P.O.B. 329 Victoria B.C.

悅容齋影相
(內寓) 吳鏡明先生專究眼科
▲加拿大城多利埠啟富問街門牌壹七〇七半
小店在云古埠埠經歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤
司理人阮本祝謹啓

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.
小號在云古埠埠經歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤
司理人阮本祝謹啓

明鏡
(擇日) (占卦) (命理) (星盤)
MING KAN TOI
P.O. Box 647 Cranbrook B.C.
軒讀耕街士京埠碌不金寓
(星斷吉凶能參鬼谷)
天地八盤逐日批評銀十五員
飛星刻度四季批評筆金五元
星盤八字逐年批評筆金三員
大批八字兼批星盤筆金二員
中批一員小批中員擇日五毛
占終財福 三員 弟徐錫端啓
占生意求財中員 弟徐錫端啓
(命評貴賤敢並神峯)

東華酒樓
TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.
雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香醪美饌 爲第一家
招待殷勤 蟹腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙
東華酒樓主人白

信通處
Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
537 Cormorant St.
Victoria, B.C.
兩廣中醫藥學堂 李鶴儒內外方脈寓域多利埠廣信泰
優等畢業生

本堂生精究醫學以扶危救急爲宗旨由兩廣中醫藥學堂畢業後
爲多胞信通處設在域多利埠廣信泰內專治內外各症凡有
投重則中西藥法兼施求速效者請到本堂診治無不藥到病除
刀傷火灼跌打損傷等症尤爲神速凡有疑難雜症請到本堂
診治無不藥到病除凡有疑難雜症請到本堂診治無不藥到病除
凡有疑難雜症請到本堂診治無不藥到病除

果欲改組內閣乎

●●●公府連日之會議

馮河間與外人之談話

●●●外交風雲緊急中大借款消息

聞現在五國銀行團對於中國之投資已經決定。大約即日可向我國政府提議。此次得能如此之速決者。其原因有三。(一)銀行團中之四國對於美德一事。極贊成美國之公平。並願携手歐洲。聯合金融。故允許美之加入。(二)中國此次繼美而向德抗議。與協約商國方面。有莫大關係。荷中國能堅持加入。協約國自應助其財力。有此二因。故表決甚速。

壯陽補腎丸

此丸乃周正地道參茸煉製五經以補血補氣壯筋健骨等藥製成其功效而補
男婦血氣虧損腎部虛損四肢常見寒冷或夜不安筋骨脚膝的軟及筋風濕腫痛或
遺精白濁諸等二三人企無為血不運行或夜不安筋骨脚膝的軟及筋風濕腫痛或
有壯健筋骨補氣血之功

每料十二員 辛料六員

此丸乃本藥房認真製造家球著名之第一補腎壯陽三鞭丸也乃專用正強狗
鹿三鞭并配以參茸鹿巴各等補腎生精壯陽等物製煉而成其功用乃專補
腎治遺精夜尿之或多或少年結精虧色慾過度致令腎陽內虛陽物不舉父合無
子冷遺精便血少定復後滋陰散氣男婦諸虛等病新陳服此丸生精壯血培
則身體強健矣

定價 每料三十元 每中盒五元

此藥汁乃本醫生細心研究人身沾染花柳一症之原由其受染之形狀最爲痛苦危險然以或爲或補不細審其症之或虛或實不循其途不從徒傷五臟六腑則盡可乘虛而入於五臟或流行於四肢肌肉或發爲花柳骨痛皮膚血毒紅粉刺瘡或全身皮膚癢癢刺癢如蛇咬或血口便毒難以收口各種病名不一而足柳條生之遺患也此藥汁能擊平蛇蝎瘡并補血解毒之法并以此口生虛弱之人爲不受寒涼不使大補者祈即服此藥汁百毒消除身體壯健可立痊奇效也

大天一生生之水土而爲精中土旺後之易變而爲血精與血乃水精氣虛化而爲者也上而貫通頭腦管衛全身滋潤臟腑舒養

花柳新蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元

金大士金根元 金小士金根元

補血精丸

筋骨與夫知覺運動一非精血而營養之能生者也是故精血足則腦力強
百病不侵神氣壯此九是精血大強靈密中凡男婦身體虛弱及手足無力
精血不足種種疾不興者皆可速服此丸能使多增精血體魄強健矣

每料七員○平料三員五毫

內痔一症世人最多染之其發成之方固多因嗜吸煙酒或肉食太過致令火燥口乾大便起成在肛門起粒或大便時或有甚苦柳條乘傳誤所致者凡此種粒不外大腸受毒而成此丸之功專治其發于內外之丸漸覺能應效諸君全看外痔則同本藥房所製清涼藥以洗患處專以解毒約洗之間導氣消滯若全瘡即奏效無一失矣哉同胞有志者速者可速行醫治

○亥科七員○平料三員五毫

內痔一症世人最多染之其發成之方固多因嗜吸煙酒或肉食太過致令火燥口乾大便起成在肛門起粒或大便時或有甚苦柳條乘傳誤所致者凡此種粒不外大腸受毒而成此丸之功專治其發于內外之丸漸覺能應效諸君全看外痔則同本藥房所製清涼藥以洗患處專以解毒約洗之間導氣消滯若全瘡即奏效無一失矣哉同胞有志者速者可速行醫治

此丸乃用滋陰清降平肝滋腎生水固精等藥製煉為丸專治男子腎虛腰痛腎大虛寒見在夢洩精等症或連夜而洩數日而洩此丸調和陰陽交通心腎陰氣既和陽無燥動而洩自止矣

每盒定價伍員

驗久年虛瀉丸

虛瀉一症乃由液脚白濁初起誤服寒涼清利等藥過多以致脾胃虛冷其火清而或成其病常覺腎冷陰濕如有濁水流出如水乳相勻或數月或數年者雖無痛若但較損胃氣子嗣之關繫莫大焉祈速服此丸則濕氣定而濁自止矣

每盒定價伍員

驗小腸氣痛散

此散專治小腸氣痛血主精氣開脾胃益氣固本

衛生補血汁
此藥專治男婦風寒等症，可通經氣，無一失。每樽定價三員。
此藥專治男婦風寒等症，可通經氣，無一失。每樽定價三員。
此藥專治男婦風寒等症，可通經氣，無一失。每樽定價三員。

活血消毒丸
此丸專治男婦風寒等症，可通經氣，無一失。每樽定價三員。
此丸專治男婦風寒等症，可通經氣，無一失。每樽定價三員。
此丸專治男婦風寒等症，可通經氣，無一失。每樽定價三員。

[illegible]

姪華忠因被煤火積塵涉入眼內後而白睛

要之機關是以生質天然之貴重外有靈機內有明神房
種種護衛而前之者未得其法纏綿日久以至燥毒深入變
成翳膜遮時眼白全紅形如雞冠旁肉痛楚失明維治之之法
火毒止痛刺是爲最急之良治也即請先生用藥醫理內食
藥外用藥水洗之後而再搽眼藥施治二日其痛止已過半後
而續行醫理或吞去膜止痛丸或而服食還睛丸計治月餘眼
中紅翳白膜已消滑白黑二睛復還精明全愈返埠再取珍
珠鹿尾已還睛丸照法吞食滋生肝腎精血滋養神童後而黑
睛如漆白睛如雪精神豐足視物久而不倦異常清朗體力康
強感先生復我光明重見天日此恩此德萬世不忘敬申頌揚
以彰 秘真氏先生大德矣

弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常變

色勢二傷之症日夜呻吟所服之藥帶有血脈腸胃深忌神氣大虧以請西醫治月餘總無見功幸陳宜康梓里探候說即秘買氏先生醫病之神爰函速付求他奇藥治理弟信其言即付赤寶明病情往先生處取葯蒙先生寄潤肺滋腎養陰茶八包治色勞二傷丸二兩照先生來函指示用法果然大見効驗連續付亦取藥醫理入禮拜全皆好安現今身體強壯神氣充足動作不倦精力加增此恩此德永遠難忘登報頌揚以彰大德

爹路把梳埠甯邑弟馬隆祥拜頌

氏
小大女
販都埠
HUN
ant A
cisco,
年氏
詳訂
良方
執齊
應效
藥

弟因花柳餘毒未清覺自見腎虛急用大補茶培之連食十餘包後及其毒困結血管數月發現全身顛面如生癬患通身瘙癢告危幸得維富堂內開張之萬應交泰垂下安受之英告中載有奇生醫科全外內堂仁同街DR. PEI 916 Grant San Francisco 用法單紙共全付上定然藥到回春若有赤帛信件寄來本氏祈照上列西門牌寫明秘真氏收啓便安 秘真氏披露

膏藥水照該治法一禮拜之久大見功效又寄赤

培養血子弟再取補腎長精之丸藥調養月餘今以生存異常康健誠藉 穆眞氏先生再造之大恩公也
舍路香邑弟方新拜

其患即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣出
苦難以絡言蒙友指示付赤往祕眞氏先生處取

兄功續可痊好也弟立付赤函與先生治理果蒙寄來溫中氣化痰結茶并付應效止扯氣丸一兩調理一禮拜其功大見上氣與乎下氣兩相交通頑痰岑消呼吸頗順陸續付赤取藥治理月餘而哮喘扯氣痰鳴之患均清除安現今好年餘永無復發以見此患登于報端喚醒同胞是有症者速來醫理免受困

弟昨患花柳之症餘毒未清積結于筋骨竅內初時但時發時止不甚留意經有數月之久忽無毒夾風痰全自

筋骨之間如同刀刺日醫日重成爲痺痺足不能着地者已
有年餘後賴良友云及大埠秘眞氏醫生知我所知其醫好瘧
症同施各症確乎應驗係從稅意施治理者即付赤函面交與
症情形與他自然者返九虧治理弟遂遵教示立名特亦函明免
生參訂良藥骨痛靈丹即寄搜花柳聖毒珠珀丸與入骨痛痺丸
毒入骨痛痺之權也即寄搜花柳聖毒珠珀丸與入骨痛痺丸
搜毒扶元茶又貼舒筋活絡冰射止痛膏三日接到即依先生
指明用法內外施治一禮拜後大見功效其筋骨隨覺靈動其
痛痺消除多數弟見用此丸壽應效之捷益信先生醫中聖手
名不虛傳繼續求藥治理共成三個月手足腰背俱皆不痛餘
毒盡清即能行動從此痼疾之魔蕩蕩無遺又蒙先生指示感
用善後之法大補眞元取其自製之參茸四鞭鹿尾巴衛生丸
大見功效氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年深感先生
再造之恩微申紀念敬撰數行登諸報端以揚 秘眞氏之醫
術神妙也

新嘉坡丹甲里

●請察本氏自製丸藥價目列于左

麥茸四鞭鹿尾杞衛生丸每兩一元五大丸每個七毛五
治風痰風濕癩丸每兩銀三元每料十二兩銀廿元

苦苣芽海狗鞭滋陰補腎丸每瓶銀一元二毛五仙
 參茸四鞭強精補腎固子丸每瓶銀二元
 海狗鞭補腎丸每瓶銀一元二毛五
 茸茸鹿膠止日久白濁丸每瓶銀一元二毛五
 滋補精神腎精藥酒每瓶銀一元
 鹿茸壯陽化感丸每瓶銀一元
 鹿膠化痰止咳丸每瓶銀一元五毛
 回春色傷止咳化痰補肺丸每瓶銀二元
 白心氣痛氣痛肚痛每瓶銀一元
 治風濕風濕骨痛大每瓶一元中每瓶銀五毛
 治大小便白痢疾丸每瓶銀一元每兩銀三元
 治日久紅痢丸每瓶銀一元每兩銀三元
 治腸痛痔漏丸每兩銀二元
 治風濕骨痛痔瘡散每瓶銀五毛
 止痛解毒拔毒生肌散每時銀一元
 止痛解毒痔瘡生肌散每盒銀一元
 內消花柳疔毒丸每兩銀三元每料十四兩銀廿元
 內消花柳疔毒散每瓶銀一元

內消小腸疝氣腫痛膏大號每張銀一元中號每張銀五毛 搜毒扶元消毒散每瓶銀一元
立止小腸疝氣風運而散每瓶銀五毛 花柳搜毒除毒散每瓶銀一元

內消花柳入骨風癰九每兩一元每料十二兩貳拾貳元
治濕骨痛膏大號每張銀二元中號每張銀五毛
治瘡腫癰毒拔毒膏大號每張銀一元
治瘡疽疔毒拔毒膏大號每張銀一元中號每張銀五毛
治多年爛腳生肌清毒膏每帖銀一十元
治全身瘙癢止癢止痛藥水每樽銀二元五毫
治諸風癱攣效止痛藥水每兩銀一元五毫
治紅雲白痢藥膏每兩銀三元
治紅雲白痢藥散每兩銀五元

治風濕骨痛丸每兩一元五毫
治花柳初起清毒丸每瓶銀一元
治花柳疔毒入喉散每服銀一元
治花柳瘻肉內消丸大號每張一元每料十四兩貳拾五元
治花柳瘻肉內消丸小號每張一元中號每張五毛
治花柳痔瘡牙痛癰毒散每服銀一元
花柳楊梅丹丸每兩三元每料十四兩貳拾五元
扶陽消腫止痛牛王解毒膏每盒銀一元
養治珍珠牛解毒膏每服銀一元

眼科內消達年近日眼藥丸每兩銀二元、
眼科止痛消腫去紅丸每兩銀二元
內化耳聾起毒永射散每錢銀一元
內消牙疳牙疳解毒丸每兩銀一元

[illegible]

另闢畦町提倡善事力行方便利物濟人興辦義塾等事
知其學信其丸藥之屢效喜其製煉之有方仰佩深之用特聲

品應效與乎精良備表數言以便養生治病之同胞有所依據則壽斯世於祥和登斯民於仁壽咸知先生之善量無疆厥功甚偉也已

黃玉堂 張人初
陳伯昌 鄧仲澤
廣東 全保慶
李大同 鄧五五

廣東 黃玉堂 張人初
陳伯昌 鄧仲澤 全保慶
李大同 鄧五亞

接造帆布篷廣告

精造布篷布帳帷各樣布袋料華廉華友光顧額外歡迎
H. M. NUGENT & CO. Phone Sey. 4341
48 Wate St. Vancouver B.C.



健腎壯陽有二虎九牛之偉力○自來精新法秘方性純效捷
立能補精充足如源泉元陽堅久力大精微○丸精虧陽萎
無不特別舉而孕而速○並治遺精久濁夜尿腰膝酸足患腦
虛神短胃弱痰喘咳嗽氣喘烟毒後遺經止帶男女諸虛損
黃灼生大藥舖在廣東省城外樂善堂街口一百一十二號
代理處●咸水埠廣生堂●香港上環大馬路寶華齋

部元
強精 補腎 壯陽 固本 補血 健腦 養神 益氣 潤肺 止咳 化痰 平喘 祛風 除濕 活血 通絡 止痛 止癢 止汗 止渴 止瀉 止痢 止嘔 止吐 止汗 止渴 止瀉 止痢 止嘔 止吐

每料貳元 每料壹元 每料四元

華源年記公司廣告

啓者弟寓三益樓上頭房開張專接新舊冷熱水龍電火失地
自來火各色時款燈便賣價錢格外相宜如蒙光顧定然妥
辦仰爲留心是幸電話詩摩一五一拾號門牌打街一百參
四號 (另承接木工油漆繪畫樓宇圖式) 弟何年披露

名客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三
九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火輝
煌每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面
盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極爲衛生 貴客光顧加額歡迎招
徠當諸君買房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意爲盼
司事人江贊祐啟

自製新圖

笠巴圖章承印中西
文件

HO SUN HING Phone Sey. 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

NEW WORLD GINSENG CO.

37A MOTT ST. TEL. FRANKLIN 532 NEW YORK CITY, N.Y.

新世界洋參公司特別廣告

啓者本公司揀選正地道花旗參發行所有惠顧之客莫不稱讚本公司
洋參品質精美藥性豐富爲各公司之冠凡我華友 光顧請移 玉來
本店定必厚禮相待寄函採辦應命
如買式十五元以上者將原價每元減五仙
本舖在紐約勿街第三十七號半開張

本舖在紐約勿街第三十七號半開張

甲等洋參百份之四

乙等洋參百份之九

丙等洋參百份之廿

丁等洋參百份之六十柒

新世界洋參公司鑒

請將下列之貨由C.O.D. 寄來

- (甲等) 洋參每磅價六元九毫
- (乙等) 洋參每磅價五元五毫
- (丙等) 洋參每磅價四元五毫
- (丁等) 洋參每磅價三元五毫
- (戊等) 粗大參每磅價二元五毫
- (己等) 幼小參每磅價一元二毫五仙
- (特別) 洋參每磅價四元
- (海狸香) 每磅價七元五毫
- (海狸香) 每對價一元正

球全蓋冠參洋司公本



此係本公司超
號洋參每磅價
銀六員五毛

凡貴客欲觀本公司洋參請寄函到來取貨辦本公司立
即敬贈小參一枝爲舉一知三之助也

▲(注意) 按本草備要醫書云是生如人字者爲最
佳本公司所售之參是也故本公司發售之參爲天下最
好之參也

新世界洋參公司謹啓

有病不妨問老曹

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之累能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅頭
暈眼花肢體麻木手足酸軟難步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生診治幸先生見信如
見症遂一詳論其症爲風濕流注筋骨不舒筋骨不舒筋骨不舒
而用下法因其風邪隨絡流注筋骨不舒筋骨不舒筋骨不舒
邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花除痰除痰除痰除痰除痰除痰除痰除痰除痰
其病霍然而愈身壯力健操作如常足見先生熱心濟世
準繩特登報端以鳴謝悃悃告諸病者倘向此津而問焉
寓山問領門牌一千一百零五號曹邑人馮延輝拜頌

恭頌曹統新先生醫精內外

啓者弟前晚間咳嗽逆下有聲向以爲閑至今右胸膈大痛微
上微下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云肺氣沉
泣乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故
咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫
溢于下故足暴腫病名雖異病源同調劑內服外用洗方計
期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用
誌片言以爲拜頌 寓大埠民臣街七百零五二層十六號
曹邑人余南和掛名別名長指甲恭頌

幾乎一足

曹統新醫士鑒啓者弟乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫
包理三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價三百元主張用鋸鋸去患處已受不勝之痛苦足鋸
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下之知焉
寓毛參士度埠二街門牌九百一十號白人羅慶上言

感謝曹統新先生醫骨之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木
在地橫架其足于左脚大脾骨當場跌斷痛哭驚鄰刻請曹
統新先生到先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷敷藥計醫半月
其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生醫骨之
妙特登片言以爲拜頌並告患跌打諸君知津而治焉
寓屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

曹方內外



本醫生擅治奇難雜症并贈救急獨步良方書信各處備有
遠年頑癩瘡癤無效等症不妨試診或就其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難來就診者可將病源自述至今逐一列明信
內并列住址隨來或着辦症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠民臣街門
牌七百二十六號曹邑人 馮欲求上門看症祈達知本街新
同和話筒七號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

短篇小說

一笠綠



某氏者河南民家女也。生而奇慧。鄉里以針黹譽之。失怙恃。鞠於兄嫂。兄嫂皆鍾愛之。爲擇配甚苛。故及笄猶無人娶也。女一日以麥草織兩笠。窮工極巧。鈎心鬥角。堪十日力。僅成一具。持付兄。俾詣市售之。日。第索價白金。無增減。有購者。即詢其居姓字。而識之。兄訝曰。一笠耳。惡能直百金。持以過市。人不將疑我狂耶。女曰。第如我言行之。必有購者。如其竟無人。不怨兄。嫂在側默喻其意。知女意在擇偶也。因促其夫如妹言。兄不得已。持以出。閱三日。無人問價者。意女特謬言耳。日暮。倦欲歸。忽一少年。翩然來迎。與語。衣履脩潔。神宇閒雅。兄故所相識。隣村某高材生也。見所持笠。異之。把玩不釋手。問持此何爲。以求售對。詢其價。以百金對。生沈思久之。恍然悟。即邀之詣其家。出百金授之。而留其笠。兄微以言叩之。則猶未娶也。歸告妻。使以語妹。女果首肯。亟以媒氏往。婚遂成。卜日親迎。以歸。伉儷果甚篤。婿家故無舅姑。惟夫婦二人。倡隨之樂。誠萬戶侯不易也。生愛草笠甚。命女爲製錦綉藏其中。出必冠之。無間。晴雨歸必手自拂拭。縉而懸之。帷中以爲常。數年後。女舉一子。已呀呀學語矣。生有所善某富室子者。嘗求婚于女。以其無行却之。至是益妒生之得美婦也。謀所以間之者。乃陽納交焉。恒招爲詩酒。因導之爲狹邪遊。生感焉。出輒數日不歸。女憂之。乃婉語曰。昨某君來吾家。吾於屏後窺其人。目動而言。是殆有異圖。不可近也。生未以爲然。笑置之。一日醉歸。忽見笠而帽。女訝問之。則已爲某乘醉攫去矣。女默然亦無一言。生倦而酣寢。曉始醒。則獨臥於牀。訝女胡早作呼之不應。亟起視。已於窗櫺間矣。生駭極。木大痛。茫不知其故。俯視碎錦。狼籍地上。審之。即所以簪笠者。始悟女所以死。乃大痛悔。號泣數日。亦感疾死。

鴻儒談笑錄

大泡和傳

(觀海)

大泡和者。即齊天大聖之遺孽也。昔齊天大聖大鬧天宮時。被二郎神大顯神通。爲之大敗。逃至一大荒島。原來此島乃時八八仙所居。因衆仙往赴王母蟠桃大會。只留一何仙姑在島。大聖見此美妹。慾火爲之大熾。強迫仙姑就在此大雄寶殿之側。竟開無遮大會。結此一歡喜緣。而去。仙姑從此腹大如瓠。心中大憂。恐道友知之。而爲大辱。于是大駕雲霧。直至大荒山中。隱居于大王廟內。延至大清光緒元年。而大泡和出世。仙姑見此一塊大骨血。大爲憐惜。遂用一大袈裟包裹。棄之于山下大路之傍。後有一大脚婆。探親而回。拾歸大窟洞。而撫育之。及其長大。生得頭大如巴斗。眼大似銅鈴。鼻大若龍鬚。其故。俯視碎錦。狼籍地上。審之。即所以簪笠者。始悟女所以死。乃大痛悔。號泣數日。亦感疾死。

大漢公報諸部

中華民國六年

新聞部第五卷

口大像沙盆。其高大之速。儼如建醺壇之山大佬一般。由是入大同學校肄業。由小學而至大學。不數載而學業大成。平日志大言大。結識大宜地。一班無品大爺。名叫做大龍。大枝筆。大肚蛤。大頭崇(旁魚)與及爛大葵扇等輩。成立一大團體。做一類大盜生涯。大則打劫村庄。小則攔截大路。無論大人小子。攔同大寨勒贖。而大船海面來往。則大收打單行水。即新寧鐵路公司之大總理。亦要他繳二千元之大款。左右鄉人。大受其害。即時大集公所。開全邑大會。各人大動公憤。莫不火解金囊。務要除此大害。以造大福于鄉間。於是聘一大律師。做篇大狀辭。書明其平日魚肉人民之十大惡。着幾位大神。同出大城。稟之于大吏。大吏見其大爲震怒。即命那保衛團長。名叫大聲公者。相率大軍隊。即日舉清鄉。大泡和聞此消息。由是大生驚恐。黃夜搭一隻大眼雞船。逃往大

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

窮居放懷二首

(後唐)

塵海奔波六十秋。光陰疾過却難留。

[illegible]